

ОТЗЫВ

научного руководителя о кандидатской диссертации Вахтеровой Елены Вячеславовны «**Особенности языковой реализации англоязычной научной медицинской статьи (на материале исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае)**», специальность 5.9.6. –Языки народов зарубежных стран (германские языки)

Диссертационное исследование Е.В. Вахтеровой посвящено актуальной теме – языковой реализации жанровой специфики научной медицинской статьи на английском языке. Обращение к этой проблеме представляется весьма актуальным, поскольку среди научных работ, анализирующих англоязычные научные публикации, очень немногие предлагают системное описание языковых средств научной медицинской статьи во взаимосвязи со спецификой её отдельных разновидностей.

Новизна данной работы заключается в самом взгляде на объект. Автор трактует англоязычную медицинскую статью как жанр, функционирующий в дискурсе в виде самостоятельных вариантов или разновидностей, классификация которых представлена в работе. В диссертации Е.В. Вахтеровой впервые осуществлено комплексное описание лингвистических характеристик исследовательской статьи (Research Article) и отчёта о клиническом случае (Case Report), в каждой из которых выявлены лексические, синтаксические и грамматические средства, отражающие их жанрово-функциональную специфику.

В теоретическом аспекте работа вносит вклад в германское языкознание, поскольку, опираясь на практику англоязычного академического дискурса, автор предлагает новые жанровые параметры, такие как «степень презентации исследования» или «степень композиционной стандартизованности», добавляющие существенные характеристики к комплексному описанию жанровых видов научной медицинской статьи.

В прикладном плане выявленные языковые средства представляют собой обширный перечень конкретных лингвистических единиц, которые могут быть использованы в курсах стилистики английского языка, в спецкурсе

лингвистического анализа профессионально-ориентированного (медицинского) текста, а также научного текста на английском языке.

В ходе работы над диссертацией Елена Вячеславовна Вахтерова проявила большую заинтересованность и упорство в достижении цели. Она самостоятельно определила материал и источники работы, наметила круг исследовательских задач и способы их решения. Объём практического материала, использованного в работе (10 ведущих британских и американских журналов, 500 медицинских статей) и внушительное количество научной литературы демонстрируют основательность, тщательность и методичность автора при работе с материалом. На наш взгляд, диссертантке удалось решить поставленные задачи, подтвердить гипотезу исследования и получить интересные результаты, которые будут востребованы в германском языкознании и практике английского языка.

Диссертация Е.В. Вахтеровой «Особенности языковой реализации англоязычной научной медицинской статьи (на материале исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае)» рекомендуется к защите на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6 – Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Научный руководитель:

доктор филологических наук, доцент,
заведующая кафедрой иностранных языков
ФГБОУ ВО ВГМУ имени Н.Н. Бурденко
Минздрава России



А.О. Стеблецова

01.03.2023

Тел. (8473) 253 12 94 email: annastabl@mail.ru
Адрес: 394036, г. Воронеж,
ул. Студенческая, д. 10

